

ပြည်သူ့လွတ်တော်ဥက္ကဋ္ဌ ဦးဝင်းမြင့် ချက်သမ္မတနိုင်ငံ၏ အမေရිကန်နှင့်တို့မှ သံအမတ်ကြီးပျားအား လက်ခံတွဲဆုံး

နေပြည်တော် မပြီ ၄

ချက်သုမ္ပတနိုင် ထံအမှတ်တို့နှင့် တွေ့ဆုံးစိုင် နှစ်နိုင် ချစ်ကြည်ရင်းနှီးမှာနဲ့ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ပေး ဆိုင်ရာ ကိစ္စရုပ်များကို အေးနေးတွယ်သည်။

၁၃

အမေရိကန်နိုင်၊ သံအမတ်ပြီးနှင့် တွေ့ဆုံစဉ်
မြန်မာနိုင်ငြာ ဒီမိုကရေဝါပြုပြင်ပြောင်းလဲရေး
နှင့်ပိုင်းချက်ကြည်ရင်းမှု့နှင့် ယူပေါင်းဆောင်ရွက်
ရေးဆိုင်ရာ ကိစ္စရုပ်များနှင့်ပတ်သက်၍ ဆွေးနွေး
ကြသည်။

မောင်တောငွေသာ့ ပုဂ္ဂနိုင်းပုဂ္ဂန်ပ သတင်းပါဒီယာများ လုပ်လပ်စာသင်းရယဲ



အဆိပ် ပြည်တွင်း ပြည်ပ မီဒီယာများ၏ သတင်း
ရယ်နိုင်မှုအခြေအနေ၊ အောက်လိုဘာ ၉ ရက် အကြောင်းဖော်
စီမံခိုင်းလိုက်နိုင်ခဲ့ရမှ ဖြစ်စဉ်ဖြစ်စွာပြီးနောက် နယ်မြေ
တည်ပြုမှုအေးချမ်းရေး၊ တရားဥပဒေစိုးမြို့ရေး၊ နယ်မြေ
ဒေသဖွံ့ဖြိုးရေး၊ လူမှုစီးပွားဘဏ်မြှင့်တင်ရေး ဆောင်ရွက်
နေ့ အခြေအနေများနှင့် အကြောင်းလိုက်များပါဝင်သော
ကျော်မြို့ကျော်များတို့ လုပ်လိုက်ပါဘူး။

ବ୍ୟାକ୍ ରେ ପାଇଁ ଏହି ପତ୍ର

The logo for KBZ Bank features a stylized red triangle above a blue triangle, with the letters "KBZ BANK" in bold red capital letters to the right. Below the bank name, the words "STRENGTH OF MYANMAR" are written in smaller blue capital letters.

သန္တာတရာ်သန မြန်မာအားမာန ကမ္မားရဘဏ်

အပြန်အလုန်အမြိုသဟဲပြေ

(၃၀-၃-၂၁၁၅ ရက်နေ့တွင် နိုင်ငံတော်အမီးရတာဝန်ယူမှု တစ်နှစ်ပြည့်အထိုင်းအမှတ်အဖြစ် နိုင်ငံတော်၏အတိုင်ပင်ခုပုဂ္ဂိုလ် ဒေါ်အောင်ဆန်းကြေညာ ပြောကြားသည်ပို့ခိုးမှ ကောက်နှစ်ချက်)



နေပြည်တော် ၃၆၅

တပ်မှတ်ကာဂျွဲရေးနီးစီးချုပ် ဗိုလ်ချုပ်မှူးကြံးမင်းအောင်လိုင်သည် မိယက်နမ်ဆိုရှယ်လစ်သွားနှင့် အမတ်ကြီး H.E.Mrs.Luan Thuy Duong အား ယနေ့နှစ်ဦးလွှဲ၍ နာရီတွင် နေပြည်တော်ရှိ ဘုရင်နောင်ရိုင်သာ ညည်ခိုးမဆောင်၍ လက်ခံတွေ့ဆုံးသည်။ (အပေါ်ပါ)

(သတင်းစဉ်)

လူစုဆောင်းခြင်းလုပ်ငန်းစဉ်ဆိုင်ရာသင်တန်း ကျင်းပ

နေပြည်တော် မြို့ ၄

ဖွင့်ပွဲအခမ်းအနာဂတ် အမြတ်မီ
အတွင်းဝန် ဦးမျိုးအောင်က ယူခဲ့
ကျေးပွုစွဲလှပါသည့် လူနှစ်ဦးမြှင့်
လုပ်နှင့်စဉ်ဆိုင်ရာ သင်တန်းကို
ဥပဒေပြေရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု၊
ပြည်တွင်းနှင့် ပြည်ပပြုပြောင်း
သွားလာခြင်းကို ပိုမိုလှုပြုဖြစ်စေမည့်
မူဘောင်များနှင့် ပြောင်းအလုပ်
သမားများ၊ ယင်းတို့၏ မိသားစုစွဲမှုများ
နှင့် လူမှုအသိပိအဝန်းထိတို့ ပိုမို
အကျိုးပြစ်ထွန်းစေမည့် မူဘောင်
များကို အထောက်အကူပြုရန်၊
ရွှေပြောင်းသွားလာခြင်းသည် မြန်မာ
နိုင်ငံ၏ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို ပိုမို

အထောက်အကူဖြစ်စေရန် အတွက်
ရည်ရွယ်ဖွင့်လှစ်ခြင်းဖြစ်ကြောင်း၊
ဝန်ကြီးဌာနနှင့် ILO အဖွဲ့တို့
ပူးပေါင်း၏ဗျာများ ပေါင်းစပ်တွင် အလုပ်
သမားရွှေ့ပြောင်းသွားလာခြင်း၊ စီမံ
ခန့်ခွဲမျက်နှာပတ်သက်၍ ပါးရက်တာ
သင်တန်းများတို့ ရွှေ့ပြည့်နယ်၊ ဧရာ
ဝတီတိုင်းဒေသကြီး၊ မန္တလေးတိုင်း
ဒေသကြီး၊ ရနိုင်ပြည်နယ်၊ ရန်ကုန်
မြိုက်နယ် နေပို့တော်တိုင်း အသာဆုံး

မြှုလုပ်ခဲ့ပြီး ယင်းသင်တန်းများ၏
နောက်ဆက်တွဲများအနေဖြင့် လူစွဲ
ဆောင်းခြင်းလုပ်ငန်းစဉ်ဆိုင်ရာ
သင်တန်းများကို အဆိုပါဒေသများ
တွင် မြှုလုပ်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်
ပြောကြားသည်။

ထို့ပြင် ၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင် ILO နှင့်
ပူးပေါင်းပြီး Complaints Briefing
Paper စာအုပ်ကိုလည်း အများ
ပြည့်သုရိရေစာန် ထတ်ဝင်းကြ



ပန်းတိုင်ကို ချိတက်

ပါဝီပထမပြန်စာများပဲ့နောက်သံးနှင့် ဆက်လက်ကျင်းပ

နေပြည်တော် ၁၆

မြို့တော်ပြည်သူ့နိုဝင်ပွဲ စာရင်းလက်ခံရက် ထပ်မံတိုးမြှင့်သတ်မှတ်

ရန်ကုန် ပြို ၄

(သတင်းစဉ်)

မြစ်ပေးရောင်ကျေးရွှေစိပ်ကိန်း
သန်းစခ်သုံးသပ်ပွဲ
အောင်းဆုံးမြတ်၏ ကျင်းပ

ပြည်ထွန်းကော်မတီ

အစိုးရ၏ ပထမတစ်နှစ်တာကာလအတွင်း ဆောင်ရွက်ခဲ့မှုများ သတ်းစာရင်းလင်း

နေပြည်တော် ခုပြ ၄

နိုင်ငံတော်အဖွဲ့၏ပထမတော်နှစ်တော်ကဗျာလအတွင်း
ဆောင်ရွက်ခဲ့မှုများနှင့်ပတ်သက်သည့် သတော်၏စာ
ရွင်းလင်းပွဲကို ယောက်မြန်းပွဲ ၁ နာရီတွင် နှစ်ကြားရေး
ဝန်ကြီးဌာန ဝပါပိုးအစဉ်းအဝေးခန်းများကျိုးပယသည်။

“ကျော်တိအန္တာနဲ့ ပွင့်လင်းမြင်သာမှန့်ပြောင်း၊
တာဝန်ယူမှု တာဝန်ခံမှုပြောင်း ပြသတဲ့အနေနဲ့
တွေ့ဆုံးများကို ကျင်ပော်ပြစ်ပါတယ်။ သတ်မံ့ဖို့ဟာ
သမားများအား သတ်းရယူပိုင်ခွင့် တိုးတက်မှုနှင့်အောင်
ဖြည့်ဆည်းဆောင်ရွက်ပေးခြင်းလည်းဖြစ်ပါတယ်” ဟု
ပြောကြားသည်။

ပြည်သူများတရားရုံးဆိုင်ရာ အသိပညာများတို့ပွားစေနေအတွက် လက်ကမ်းစာစောင်လေးမျို့ဝါပါကြောင်း၊ ယင်းစို့မှာ ရာဇဝတ်ကြောင်းဆိုင်ရာ သိကောင်းစရာ၊ တရားမီကြောင်းဆိုင်ရာ သိကောင်းစရာ၊ စာချွန်တော်အကြောင်း၊ သိကောင်းစရာနှင့် သင့်အတွက် တရားရုံးဆိုင်ရာ လက်ကမ်းစာစောင်များကို တရားရုံးအသီးသီးမှ တစ်ဆင့် ဖြန့်ဝေပေးခဲ့ပါကြောင်း၊ လက်ရှိလည်း ဖြန့်ဝေပေးလျက်ရှိပါကြောင်း။

နိုင်ငံတော်အစိုးရ၏ ပထမတစ်နှစ်တာကာလအတွင်း
ဆောင်ရွက်ခဲ့မှုများနှင့်ပတ်သက်သည့် သတင်းစာရင်းလင်းဖွံ့

နေပြည်တော်

፭ - ፭ - ፪፻፷

နိုင်ငံတော်အစိုးရ၏ ပထမတစ်နှစ်တာကာလအတွင်း ဆောင်ရွက်ခဲ့မှုများနှင့်ပတ်သက်သည့် သတင်းစာရွင်းလင်းပဲ ကျင်းမာရ်

ଜ୍ଞାନିତ୍ରାଃରେମୁହୀର୍ଵ ଦ୍ଵିଃକୀର୍ତ୍ତିକିଣିକ ତଥବଃସ୍ତି
କିଷ୍ଟଧୂରମ୍ଭାଃତ୍ଵନ୍ତ ଶ୍ରୀଶର୍ମପ୍ରିଯିନ୍ଦ୍ରିଯାଲ୍ଲିକିନ୍ଦ୍ରିଯାମ୍ଭାଃ
ପ୍ରିଯି ତ୍ରୈନ୍ତ୍ରାଃମ୍ରିଣିଃମ୍ଭାଃଶ୍ରୀନିତ୍ରାଣିଃ ତ୍ରୈନ୍ତ୍ରମ୍ଭାଃଗ୍ରୀ
ଫ୍ରୋରଫ୍ରୋର୍ବ୍ରୁ ମରପିନ୍ତ୍ରାଣି ଅଭିତ୍ତଳିନ୍ଦ୍ରିୟମ୍ଭାଃ
ତ୍ରୈନ୍ତ୍ରମ୍ଭାଃଗ୍ରୀର୍ବ୍ରୁ ମରପିନ୍ତ୍ରାଣି ଅଭିତ୍ତଳିନ୍ଦ୍ରିୟମ୍ଭାଃ
ତ୍ରୈନ୍ତ୍ରମ୍ଭାଃଗ୍ରୀର୍ବ୍ରୁ ମରପିନ୍ତ୍ରାଣି ଅଭିତ୍ତଳିନ୍ଦ୍ରିୟମ୍ଭାଃ

ଓঁ গুণ

နာပိုလီ အပြန်လမ်းတွင်
ဟိုဂူအင်ကို ပရိသတ်များ
ပစ်မှတ်ထားလောင်ပြောင်ခဲ့ကြ

ଶ୍ରୀଦୂଷଣମୁ ପ୍ରିସେତ୍ୟନ୍ତ ଟେକ୍ ବେଗେ ଗୁର୍ବ
 ଆତ୍ମଦାନର ଫୁଲିଲେଖୁ ପ୍ରିପରିତର୍ବ ଆଵଳି ହିଁ
 ପ୍ରିଯାଦାନରେଣ୍ଟର୍ବ ପେରି ଦୟ ଯନ୍ତ୍ରିତ ପ୍ରିଯାଦାନରେଣ୍ଟର୍ବ
 ପ୍ରିଯାଦାନରେଣ୍ଟର୍ବ ଏହିପ୍ରେସିଫାର ଯାହୁପୁରୁଷରେଣ୍ଟର୍ବ
 ଶ୍ରୀଦୂଷଣାତ୍ମାର ବଧମଣିଃ ହେତୁଅଗ୍ରିତ ଫୁଲିଲେଖୁ
 ଆପିନ୍ଦଳରେଣ୍ଟର୍ବ ପ୍ରିଯାଦାନରେଣ୍ଟର୍ବ ଶ୍ରୀଦୂଷଣମୁକ୍ତ
 ହିଁରାଜାଦିମୁକ୍ତର୍ବ କୁଟୀରତାର୍ବ ତାନ୍ତ୍ରିତର୍ବ ବ୍ୟାପକ
 ଶ୍ରୀମିତିବାହୀଃ ଦିଲ୍ଲୀଲୀପିମୁଖୀଃ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରମାଣିତ
 ଦେଇନ୍ତିରେଣ୍ଟର୍ବ ଏହିପ୍ରେସିଫାର ପ୍ରିଯାଦାନରେଣ୍ଟର୍ବ
 ଲାଭର୍ବ ଶ୍ରୀଦୂଷଣଙ୍କ ବ୍ୟାପକର୍ତ୍ତାର୍ବ ତଥିର୍ବ ଆପିନ୍ଦଳର୍ବ
 ପ୍ରିଯାଦାନରେଣ୍ଟର୍ବ ଏହିପ୍ରେସିଫାର କେବଳାହାର୍ତ୍ତର୍ବ ଲୋକର୍ବ
 ଏହିପ୍ରେସିଫାର ବ୍ୟାପକର୍ତ୍ତାର୍ବ ॥

ဒုက္ခန်းလျှော့တိုင်နှင့် ဖယ်လျှော့ကာဒုက္ခန်းတို့သုံးပြီးကို၏ပူရန်

ဘီဆီတပိုစ် ပစ်မှတ်ထား

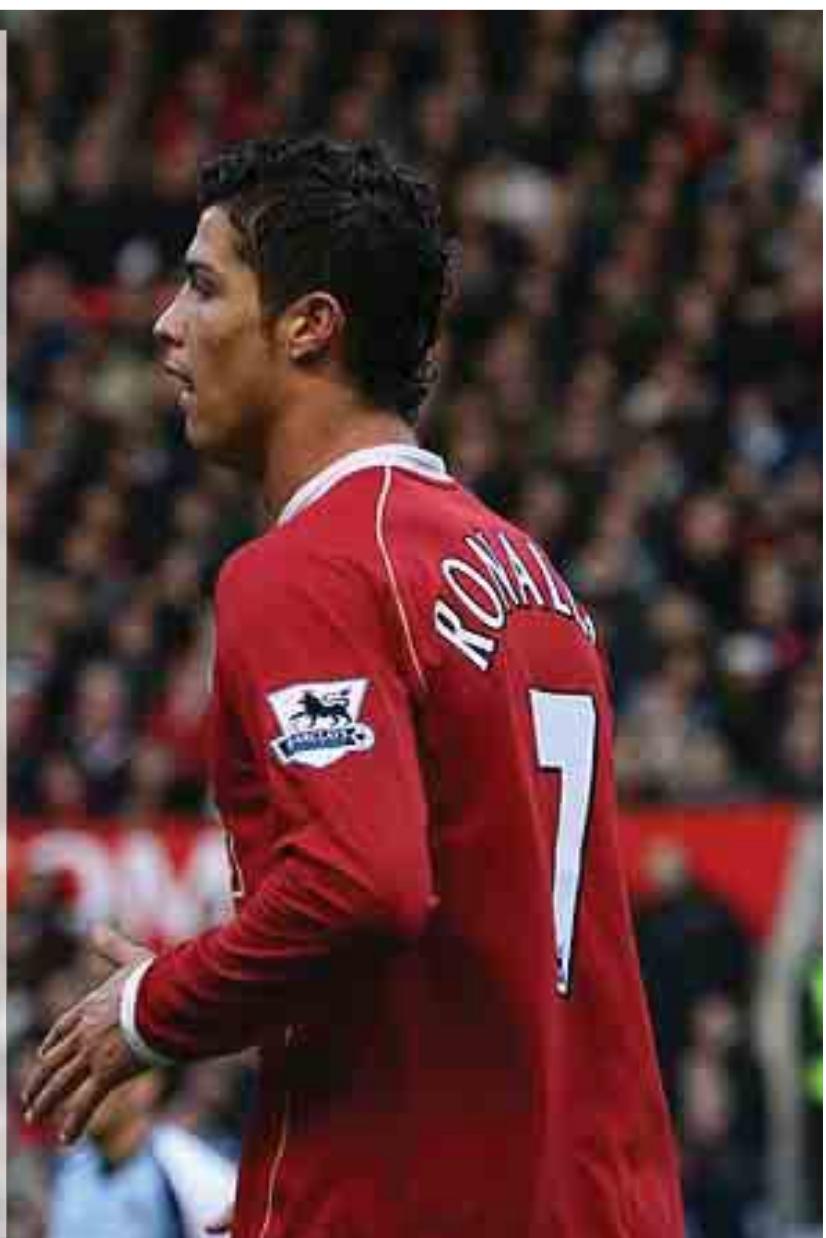
တူရှုရိကလပ် ဘီဆီတပ်စ်အသင်းက
ပရီမိယာလိုကြယ်ပွင့် ကေးသမားနှစ်ဦးဖြစ်သည့်
ဗာရှိရိတ်နှင့် မီပိဇ္ဇားလိုကြိုင်း
အပြင် မိနာကိုတိဂုံစ်မှုး ရာမန်
ဖယ်လကာအိုကိုပါ ငောင်ကြည့်
လျက်ရှိနေသည်ဟု အသင်းဥက္ကဋ္ဌ
ဖစ်ကရစ် အော်မန်က
ပြောကြားချက်ကို
ကိုးကား၍ The Sun
ဖော်ပြသည်။ အော်မန်
သတ်းဌာနက
ဘီဆီတပ်စ်အသင်း၏ ယခုနှစ်နေ့သေးကွက်
ကပစ်မှတ်မှုံး ဗာရှိရိတ်ဖြစ်ပြီး အာသင်နယ်၏
လုံးကို ဖိနာကို၏ ဖယ်လကာအိုတို့ကို တစ်ပြိုင်နာက်တည်း
ရုံးကြီးပေးနေသည်ကို အတည်ပြုခဲ့သော်လည်း
လုံးကို ခေါ်ယူရန် မဖြစ်နိုင်သေးကြောင်းကိုမူ ဝန်ခံခဲ့

မေဇဲ့သင်း
ရှာည်းသည်

ကျော်ပါတ်(၇)ကိုသာ မြတ်မြတ်နီးနီးဝတ်ဆင်တဲ့
အကြောင်းရင်းကို စီရိနယ်လို့ ဖွင့်ပြောပြီ

နီယံလုပ်မက်ဒရဇ္ဇာပါတား စီရိနှစ်ယ်လိုက သူအနေနဲ့ ကျော်ပါတ်(၃) ဂျာစီကို ဘာလို့ မြတ်မြတ်နီးနီး ဝတ်ဆင်ရသာလဲ ဆိတ္တာကို ထုတ်ဖော်ပြောကြားလိုက်ပါပြီ။ စီရိနှစ်ယ်လို့ မုန်ယူကို စတင်ရောက်လာတဲ့ အခါန်မှာ ဆာအဲလက်ဖော်နာန်က “ငါတော့ မင်းကို ကျော်ပါတ်(၃) ဝတ်ဆောင်တယ် ကလေးရေ” လို့ ပြောလိုက်ချိန် ကျော်ပါတ်(၃) ဝတ်ဆင်ခွဲခွဲကြတဲ့ မန်ယူကစားသမားတွေဆိတ္တာ အင်မတန် ထင်ရှားသူတွေ ဖြစ်ခဲ့တယ်ဆိတ္တာ သိထားတာကြောင့် ပိုမိုကြေးစားလိုတိတ် ဖြစ်လာ ခဲ့ကာ အောင်မြင်မှုဆီ သီးသည်နိုင်ခဲ့တာလို့ ဆိတ္တ်ကိုဂါတ်ယူ

ဒီနိုနယ်လိုပါဟာ ဒီယဲလ်မက်ဒရစ်ဂို စတင်ပြောင်း၍ လာစဉ်က အသင်း ခေါင်းဆောင် ရာအူးလ်ဟာ ကျောနံပါတ်(၇)ပိုင် ရှင်ဖြစ်တာကြောင့် ကျောနံပါတ်(၉) ကိုသာ ဝတ်ဆင်ခဲ့ပါတယ်။ အဲဒီနောက် ရာအူးလ် အသင်းပြောင်းသွားမှသာ ကျောနံပါတ်(၇) ဝတ်ဆင်ခဲ့ခဲ့တာဖြစ်ပေမယ့် ရာအူးလ်အသင်းမပြောင်းရနဲ့သားခေါ် သူရဲ့ ကိုယ်ပိုင်ကုန်အမှတ်တံဆိပ်တွေမှာ CR7 လို ရိုက္ခနိုင်ပဲခဲ့တာကြောင့် ဝေဖန်မှု အတော်လေး ခဲ့ခဲ့ရပါသေးတယ်။ ဒီနိုနယ်လိုပဲ ကတော်သမားဘဝ အကြံ့အကျယ်ဆုံး အောင်မြင်မှုတွေဟာ ဒီယဲလ်မက်ဒရစ်ဂို ရောက်လာတဲ့ အချိန်ရောက်မှ ပိုမိုပိုပြင် လာတာဖြစ်ပေမယ့် သူဟာ မန်ယူမှာ ရှိစဉ်ကတည်းက ဘလွန်းဒီအောဆုတ်ကြိုး ရရှိခဲ့ပြီး ဖြစ်တာရို့ သတိပြုခိုပိုပါတယ်။



အနာဂတ်ကာလတွင် ဒယ်လီဘယ်လီ ရိုးယဲလ်ကစားသမားပြစ်လာနိုင်တယ်လို့ ကလီးမန်ရှုပ်

အယ်လီမှာ လက်နိုတွင် အသက်(၂၀)သာရှိသေးပြီး ၂၀၁၆ နေ့နာရီ၏ ၇၅၇ ခုနက်ကာလအတွင်းက နီးယံးက အလို၍
နေသည့် ကစားသမားအဖြစ် နာမည်တွက်နဲ့သေးသည်။ ကလီးမန်က “နီးယံးဆိတ်ဘူးက ခြေစွမ်းထက်ပေါ်ဆိတ်
ကစားသမားတွေကို ရအောင် ခေါ်ယူဆတ်တဲ့ အသင်းပါ။ လက်နိုမှာတော့ သူတို့ ဟာဖက်ကို အလို၍နေတာပဲပါ။ ဒါပေမယ့်
အယ်လီဟာလည်း အင်မတန်ငယ်၍သေးပြီး ခြေစွမ်းပိုင်းများစွာ တိုးတက်လာခြော့တာဖြစ်တဲ့ အတွက် နီးယံးက
သူကို အနာဂတ်မှာ ခြိတ်ဆက်လာပါလိမ့်မယ်”ဟု ပြောကြားခဲ့သည်။

ဆက်လက်၍ ကလီးမန်ကပင် ကတေသာများတိုင် ခြေစွမ်းအထွက်အထိုင် ရောက်လာပါက ထိုတေနးးအသင်းဖြူးများကို ပြောင်းလျှော့ပြီး စိန်ခေါ်မှုအသစ်တွေ ရင်ဆိုင်လေ့ရှိတာကြောင့် အယ်လီလည်း ထိုအချိန်ရောက်လျှင် နှီးယံလုပ်ကဗမ်းမှုမှာ ငြင်းပယ်နိုင်လိမ့်မဟုဟုကြော်ပေး ဟောကိန်းထတ်လိဂ်သည်။

လာမည့်လအတွင်း ဘာစိလိုနာအသင်းနှင့် ငါးနှစ်သက်တော်းတိုးစာချုပ်ကို ပက်သီး လက်မှတ်ရေးထိုးမည်

လာမည့်မေလအတွင်း မက်ဆီ၏ အေးဂျင်းအဖြစ်
ဆောင်ရွက်နေသူ ဖင် ပျော်ရှုံးသည် ကာတလန်ဒေသသိ
လာရောက်ပြီး မက်ဆီအနေဖြင့် ဘာ့လိုလိုနာအသင်
နှင့် ငါးနှစ်သက်တင်းတိုးရေးကိစ္စကို အဲဒြိုးသတ်မည်ဖြစ်
ကြောင်း စပါန်မှုလာသော သတင်းရင်းမြစ်များက ဖော်ပြု
သည်။





ଓଡ଼ିଆ

နှစ်ပုံပြည့်မျက်နှာများ



တောင်ကိုရီးယားရဲ့ နာမည်ကျော် ပါတယ်။

ကြယ်ပွင့်စုံတဲ့တစ်တွဲဖြစ်တဲ့ လီမင်ဟို	သရုပ်ဆောင်နဲ့ မော်ထွယ်လဲ
နဲ့ အူဇို့တိန္ဒုန်းလီးဟာ သူတိရဲ့ချစ်သူ	တစ်ဦးအဖြစ် ကျော်ကြားတဲ့
သက်တစ်းနှစ်နှစ်ပြည့်အထိမ်းအမှတ်	လီမင်ဟိုနဲ့ တောင်ကုရိုးယားအမျိုး
ပါတီပွဲတစ်ခုကို မကြာသေးမိက	သမီး တေးဂါတအဖွဲ့တစ်ဖွဲ့ဖြစ်တဲ့
ကျိုးပဲခြောင်း အောက်ပေါ်ပေါ်တော်	“Miss A”ရဲ့ အဖွဲ့ဝင်တစ်ဦးဖြစ်ပြီး
ကွန်းရဲ့ ဖော်ပြုချက်တွေအရ သိရ	တေးဂါတလောကမှာသာမက သရုပ်

ପ୍ରିୟିଙ୍କ ଆମ୍ବିସ୍ ହାବେ ପେଣ୍ଟରେ ଦେବାନ୍ତ ଆପ୍ଟ୍ରି ଟାର୍ଫିଂ କରିଛୁ
ପ୍ରିୟିଙ୍କରେ “One Direction” ମୁଁ ଆପ୍ଟ୍ରି ଓଳିଂ
ହୋଲ୍ଡ୍‌ରେ ଟାର୍ଫିଂ ପ୍ରିୟିଙ୍କରେ ଏବେଲିଂ ହାବୁ ବୁଝିଲା
ଟାର୍ଫିଂ କିମ୍ବା ଟାର୍ଫିଂ ଦେବାନ୍ତ ହେବିଲୁଣି ବରଷାରେ ଆମଲ୍ଲ
ଆମ୍ବିଗୋଟିଏ କିମ୍ବା ଲାଗ୍‌ରେବି ମୁଁ ଟାର୍ଫିଂ
ରେଣ୍ଟିଙ୍କୁ ଦେବାନ୍ତ ହେବିଲୁଣି ବରଷାରେ ଆମଲ୍ଲ
ଆମ୍ବିରୁଠାରୁଠାରୁ କିମ୍ବା ଫଞ୍ଚିଟିଙ୍କୁ ଦେବାନ୍ତ
ଆମ୍ବିରୀପିଟିଙ୍କୁ କିମ୍ବା ଏବେଲିଂ ହେବିଲୁଣି
ଯେହି ପ୍ରାଵିଳୀ ଦେବାନ୍ତ ଆମର
ହେବିଲାମା

ແລ້ວລັດີໍ່ບ້າ ພົມງາວເຫັນທີກ ວິຊຸ່ສູ
ລຸ້ມູນົງົນໆຮັກທີ່ພິຍາຕົ້ນອື່ນົດຕະ ອັດຕາ
ກົບຄົມທາມຸກຕົ້ນກູ້ວິ່ມູ ມູຕາຕົ້ນສັນ ວິຊຸ່ສູ ຕາກຕະຫະ
ຫົ່ວ່າລັດີໍ່ບ້າ ປຸ່ມຫຍົກຕີ່ ພິທີກຫົວ່າບະໄວ້
ຜົດປີຕາຍ|| ແລ້ວເຫັນຜູ້ຕະຫະ ຕາກຕະຫະ ໂດຍ
ວິຊຸ່ສູລັດີໍ່ບ້າ “SGT” ທີ່ຕະຫະ ອັດຕົ້ນ
ອາຫຼາດຈະຫຼຸ່ມໍ່ວິ່ມູ ຮັກຕູ້ຕົ້ນອື່ນົດຕະ
“2 4 17”ລື້ງ ຕາກຕະຫະເຫັນທີ່ວ່າຕາກຕີ່
ຕອງກື່ອນຕາມຜົດຕະຫຼາດ: ພິທີກຕາຍ||

“SGT” ဟာ အေရ့ မြတ်စီထဲတိုင်
တော့ မှာဖြစ်တဲ့ တေးသီချင်းသစ် “Still Got
Time” အတွက် အတိကောက်ရေးထိုးခဲ့တာ
ဖြစ်ပဲရှိ: “24 17” ဟာတော့ ရှင်းစွာလိုက်ခဲ့

ଶୋଇନ୍ଦରିଯିବ୍ୟାପି ଆର୍ଦ୍ଦମୁକ୍ତ
ତେଣୁଣ୍ଣିରେଣ୍ଟା ଘୃଣିତିଲ୍ଲବ୍ରା ଏଣ୍ଟିକ୍ଷିଃତ୍ତା
ଯୁଚ୍ଛିଏଣ୍ଟିଃତେଣ୍ଟା ପିତର ବେଳେ ତେଣୁଣ୍ଣି
ପିତରିବ୍ରାଗା ପ୍ରିଃଥେଲବ୍ରାନ୍ତିମୁକ୍ତ
ପିତରିପୁଣ୍ୟଙ୍କଃପାତା ପ୍ରିଣ୍ତର୍ବ୍ରାନ୍ତିଲମ୍ବି
ଯେବିତାଯି॥

ଲିମଣିନ୍‌କୁ ଖୁଣିତିଲା ପ୍ରିସେଟ୍‌
ଜୀବ୍ ଏଫ୍‌କ୍ ମରିଲାଅଟ୍ରନ୍‌ସ୍ ଏରିଯା
ଦେଉପ୍ରିତ୍ ଲଗରଟ୍‌ବେପ୍ରିତ୍‌କୋର୍ଟର୍‌ଦିନଙ୍କରେ
ତଥାଃ ଦିନଙ୍କରେ ଫେର୍‌କ୍ରୂର୍‌କାହାରେ ଲାଇସ୍‌
ତାପ୍ରିତ୍‌ପିତାଯି । କିମ୍ବା ଏରିଯାରେ ଦେଉପ୍ରିତ୍
ତଥାଃ ଦିନଙ୍କରେ ଲାଇସ୍‌କ୍ରୂର୍‌କାହାରେ ପ୍ରିସେଟ୍‌
ଜୀବ୍ ଏଫ୍‌କ୍ ଏହାଗରିତିଲାକୁ ଠିକ୍‌କାହାକୁ ଠିକ୍‌

နာမည်ကျင် တွယ်ပွဲ့စွဲ
 ဖြစ်ကြတာကြောင့် မူဘးပြားလှတဲ့
 အနုပညာလျှော့နွေးမှတွေ့ဟိုယ် ရှိရေး
 ကြကာ တစ်ဦးနဲ့တစ်ဦး အချိန်မပေါ်
 ပိုင်ကြပေမယ့် နှစ်ဦးအကြားမှာ
 ရှိနေတဲ့ အချိန်တွေကတော့
 ယုတေသနလျော့သွားခြင်းမရှိကြောင်းနဲ့
 ပရီသတ်တွေအနောက်လည်း လီမင်္ဂလာဒိုက်
 ဆုံးတို့အတွက် ဆုတောင်းပေးကာ
 ဆင်လက်အားပေးစေလိုကြောင်း
 လည်း အောက်ပေါ့ပါ့ဒိုက်နှုန်းက
 ရေးသားဖော်ပြုပါတယ်။

ဝင်ငွေအကောင်းဆုံးသောရှုပ်ရုံ "The Boss Baby"

စတင်ရှုတ်ခဲ့တဲ့ သိတင်းပတ်အတွင်း ဝင်ငွေအကောင်းဆုံးရှုပ်ရှင် အဖြစ်ရှုတ်တည်နှစ်ခဲ့တဲ့ "The Boss Baby" ဟာ မိသားစုကတလမ်း တစ်ချုပ်ပြီး အဖွဲ့ဝင်သိတင်းပတ်မှာ ဝင်ငွေအမေရိကန်ဒေါ်လာ ရူးသန်းခုနှင့်ရှုပ်တာဖြစ်ပါတယ်။ စတင်ရှုတ်ခဲ့တဲ့ သိတင်းပတ်ကြိုးပေမယ့် "Ghost in the Shell" ရှုပ်ရှင်ကတော့ ဝင်ငွေအကောင်းဆုံးရှုပ်ရှင် ၁၀ ကားစာရင်းမှာ တတိယနေရာသာ ရှုပ်ခဲ့တာဖြစ်ပါတယ်။ မင်းသမီးစကားလတ်ရှုပ်ရှင်စုံ ခေါ်ငြောင်ပါဝင်ထားရဲ့ ယင်းရှုပ်ရှင်ကတော့

နှေးထရိုးတေးဂိုတအပ်၏သစ္ာမပျက်တဲ့
ဂိုတကြယ်ပွင့်ခုံတဲ့



ဖျော်ဖြူမှုဖြစ်တယ်လိုလည်း သိရ မှာ ပြင်ဆင်နေတာဖြစ်ပါတယ်။
ပါတယ်။ ဒါအပြင် သတိနစ်ဘီးခဲ့ နယ်လည်း

တင်မစ်ဂရော် ဖိတ်သေးတို့
သူတိနှစ်ပို့လက်ဘွဲ့တဲ့ နှစ် (၂၂)
ကျော်ကာလအတွင်း ပထမဆုံးသော
စုံတဲ့အေးအယ်လာမ်းကို လတ်တလာ
ဖျော်ဖြေအမှုတွေဂိုလည်း ပြီးခဲ့တဲ့
ဆယ်နှစ်တာကာလအတွင်း ရပ်နား
ထားခဲ့ရာမှ မကြာမိပြန်လည်စတင်
မှဖြစ်ကြောင်းလည်း သိရေါတယ်။

ပြီးခဲ့တဲ့သိတင်းပတ်အတွင်း ဝင်ငွေအမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၉ သန်း
။

ရှုခဲ့တာဖြစ်ပြောသည်။
မြတ်နှုတ်ယွင့် အမ်မာဝင်လန် ခေါင်းဆောင်ပါဝင်ထားတဲ့
“Beauty and the Beast”ရှုပုံရှင်ဟာ ရုတ်ခဲ့တဲ့ တတိယပြောက်
သိတင်းပတ်အုပ်းမှာတော့ ဒုတိယပြောက် ဝင်ငွေအကောင်းဆုံးပုံရှင်
အဖြစ်ရိပ်တည်နေကာ ပြီးခဲ့တဲ့သိတင်းပတ်အတွင်း ဝင်ငွေအမေရိကန်
ခြုံလာ ငါ ဒေသ၊ ၁ ဘာန်း ရရှိလဲကြဖို့ကြပါ။

କୋଃପ୍ରତ୍ୟ - ଶିଳ୍ପିଙ୍କରେ





www.seingayhar.com | Visit www.facebook.com/seingayhar for more updates.



Sein Gay Har

ပေါ်ချင်ခရာကောင်းသော မြန်မာရိုးရာနှစ်သိမ်အတာသံကြန်တွင်
Sein Gay Har မှ ဈေးဝယ်သူအပေါင်းကို
ကိုယ်စိတ်နှလုံး ရွင်လန်းချမ်းမြှုပ်ပေါ်ခြင်း တောင်းဆူပြုဆင်ပါသည်။

Bi Weekly Specials
BIG DEAL!
1 - 28 April
2017

BUY 1, GET 1 Free

Bertelli Classic Olive Oil 1L	Bertelli Classic Olive Oil 500 mL	Campbelli Cream of Mushroom, Mushroom Seafood, Cream of Chicken, Creamy Chicken Mushroom 300g	Highway Spiced Pork Cubes 142g	Hosen Mackerel in Tomato Sauce SEA 425g
18,500 Ks Buy1 Get1	9,000 Ks Buy1 Get1	1,900-2,400 Ks Buy1 Get1	2,000 Ks Buy1 Get1	1,600 Ks Buy1 Get1
Cadbury Drinking Chocolate 250g	DRINKING CHOCOLATE	Golden Crunch Rice Cracker 63g	Cheese Senbei Rice Cracker 58g	Sempio Apple Vinegar 500ml
5,000 Ks Buy1 Get1	5,000 Ks Buy1 Get1	1,300 Ks Buy1 Get1	1,300 Ks Buy1 Get1	3,000 Ks Buy1 Get1

Holiday Tea Time!	Tipo Cream Egg Cookies 220g	Royal Myanmar Teamix 600g	Summer Drinks & Snacks
Natty Yogurt Jelly 450g Buy1 Get1	TIPO	T - Shirt	Queen Orange 750 ml Buy-5 (Orange+Lychee+Strawberry) Get-1 (Strawberry 240ml)
Magic Butter Twin Crackers Sandwich & Vegetable (20g x 24) 1,700 Ks 1,450 Ks	Euro Gussen Wafers (22g x 12)	2,300 Ks 2,000 Ks	Pokka 240ml Hand Brand Pumpkin Seeds 75g 1,200 Ks 1,000 Ks

Family's Kitchen	Highway Stewed Pork Ribs 397g 4,000 Ks 3,600 Ks	yonca Flat Spoon Buy-1, Get-1	Hosen Half Apricots 825g 2,900 Ks 2,700 Ks	Lifestraw Home Water Purifier 1L 30,000 Ks 28,000 Ks	Korean Queen Water Purifier 24L 30,000 Ks 27,500 Ks	Samsonic, BCD-132 2 Door Refrigerator 75W 185,000 Ks 175,000 Ks	UK,FS 40-4133/138 Delux 16" Stand Fan 55W 33,000 Ks 26,000 Ks
Hosen Select Cornichons 350g 2,000 Ks 1,850 Ks							

Between 1:00pm - 4:00pm

@ Super Centre (Pyay Road)

1 - 12 April 2017

Buy 10,000 Ks
Get 5,000 Ks

Terms & conditions applied

Personal Care & Sanitary Products

Super Colour Hair Dye (80ml x 2) 8,00 Ks 6,50 Ks	Body Spray 7,00 Ks 5,00 Ks
SK Herbal Facial Mask 25g 1,700 Ks 1,400 Ks	Herballines Facial Wash 180g 15% off

ကြော်

www.seingayhar.com | Visitwww.facebook.com/seingayhar for more updates.

Sein Gay Har

ပေါ်ချင်ခရာကောင်းသော မြန်မာရိုးရာနှစ်သစ်အတာသွေ့နွှဲ

Sein Gay Har မှ ဈေးဝယ်သူအပေါင်းကို

ကိုယ်စိန္တလုံး ရွင်လန်းချမ်းမြှုပ်နည်းကြောင်း တောင်းဆွဲအပ်ပါသည်။

Bi Weekly Specials
BIG DEAL!
 1 - 28 April
 2017

Best Bags
for TRAVEL



Men's Shirt & Longyi



Watches & Sunglasses



Menswear for Summer



Womenswear for Summer



အာရုံ-ဘုရား ဘောလိုဘေးပြိုင်ပွဲ ပိုလ်လူပွဲ ယနေ့ ကျင်းပမည်ဖြစ် အိမ်ရှင်မြန်မာအသင်း အဆင့် (၇) နေရာလုပွဲသာ ယဉ်ပြိုင်ရမည်



သီမီးပိုင်နှင့်ပွဲတွင် ရုပ်နှင့် တရုတ်အသင်းတို့ ယဉ်ပြိုင်နေစဉ်။

နေပြည်တော် ဧပြီ ၄

မြန်မာရှင်းက အိမ်ရှင်းအဖြစ်
လက်ခံကျင်းပလျက်ရှိသည့် ၂၀၀၇
အာရုံ ယူ-ဘုရား ဘောလိုဘေးပြိုင်ပွဲ
ဆီးပိုင်နယ်နှင့် အဆင့် (၅၊ ၈)
နေရာလုပွဲကို ယနေ့နှင့်နှင့်မှစ၍
နေပြည်တော်ရှိ ဝဏ္ဏသိန္တားကတား
ရှုံးကျင်းပရာ အိမ်ရှင်မြန်မာအသင်း
နှုံးပြောတွေ ခဲ့သောကြောင့် အဆင့်
(၇) နေရာလုပွဲသာ ကတားမည်ဖြစ်ပြီး
မိုလ်လုပွဲအဖြစ် ဂျပ်နှင့် ဘောင်
ကိုမီးယားအသင်းတို့ ယဉ်ပြိုင်ကတား
မည်ဖြစ်သည်။

အဆင့် (၅၊ ၈) နေရာလုပွဲတွင်
ထိုးအသင်းက အိမ်ရှင်မြန်မာအသင်း
ကို ထုံးပြောတ် တရုတ်(တိုင်ပေ)အသင်း
က ထွေကြေးလျှေအသင်းကို ထုံးပွဲ-
တစ်ဗုံးဖြင့် အနိုင်ရခဲ့သည်။ မြန်မာ
တမ္မက်နာ ၃ ကော်လ ၅ ထိုး ၆

နှစ်သစ်ကူးရုံးပိုင်ရက်ပျော်တွင် သတင်းစာများ အလှည့်ကျထုတ်ဝေမည်

ဧပြီ ၅

မြန်မာ့နှစ်သစ်ကူးရုံးပိုင်ရက်ပျော်တွင် ပြန်ကြေးရေးဝန်ကြီးဌာန
သတင်းနှင့်စာနယ်အောင်လုပ်ငန်း၏ နေစဉ်ထုတ်သတင်းစာများကို အလှည့်ကျ
ထုတ်ဝေမည်ဖြစ်သည်။

ဧပြီ ၁၆၊ ၁၇၊ ၁၈ ရက်တို့တွင် ကြေးမြှုင့် The Global New Light
of Myanmar သတင်းစာများ ထုတ်ဝေသွားမည်ဖြစ်ပြီး မြန်မာ့အလင်း
သတင်းစာကို ခေါ်စဉ်နားသွားမည်ဖြစ်သည်။

ဧပြီ ၁၆၊ ၁၇ ရက်တို့တွင် မြန်မာ့အလင်းသတင်းစာကို ထုတ်ဝေ
သွားမည်ဖြစ်ပြီး ကြေးမြှုင့် The Global New Light of Myanmar သတင်းစာများကို ခေါ်စဉ်နားသွားမည်ဖြစ်သည်။

ထို့အတူ ကိုယ်ပွားသတင်းစာတိုက်(မန္တလေး)၏ ထုတ်ဝေလျက်
ရှိသည့် မန္တလေးကဏ္ဍတာမျက်နှာကိုလည်း သကြော်နှင့်ပိုင်ရက်ကာလဖြစ်သည်
ဧပြီ ၁၇ ရက်တွင်လည်းကောင်း၊ ကိုယ်ပွားသတင်းစာတိုက်(မော်လမြိုင်)
မှ ထုတ်ဝေလျက်ရှိသည့် ထိုးရှင်းရင်းသားဘာသာအချင်းကို ဧပြီ ၁၆ ရက်
တွင်လည်းကောင်း ရုပ်နားမည်ဖြစ်ပြီး ရုံးပိုင်ရက်ကျော်လွန်ပါက ပုံမှန်
ပြန်လည်ထုတ်ဝေသွားမည်ဖြစ်သည်။

သတင်းစာကြေးမြှုင့် သတင်းစာတိုက်များ၏ အလှည့်ကျ
ပိုင်ရက်ကာလများတွင် ပိုင်ရက်မရှိ လက်ခံသွားမည်ဖြစ်ပြီး ဧပြီ ၁၈
ရက်နှင့် သတင်းစာများအားလုံး ပုံမှန်အတိုင်း ဆက်လက်ထုတ်ဝေသွား
(သတင်းနှင့်စာနယ်အောင်လုပ်ငန်း)

Miss Myanmar World 2017 အလှမယ် စာနယ်ဇုံးမိတ်ဆက်

ရန်ကုန် ဧပြီ ၄

Channel-7 နှင့် Forever Bec-Tero တို့က ဗုံးပေါင်း
စီစဉ်တော်သည် စတုထွေအကြိမ်မြောက် Miss
Myanmar World 2017 အတွက် ရွှေချယ်ထားသော
ဆန်ခါတက်ပြိုင်ပွဲဝင် အလှမယ် ၂၀ အား စာနယ်အောင်း
မိတ်ဆက်ပြီ အခေါ်အနားကို ယနေ့နှင့်နှင့်လွှာကို နှုန်းကျင်းပွဲတွင်
ရန်ကုန်တို့တော်တွေ့ရှိ နိုတ်တယ်ဟုယူဆသည်။

အဆိုပါ အလှမယ်များအနေဖြင့် Activity
လုပ်ဆောင်ချက်များကို Miss Myanmar World
Organization နှင့်အတူ နှစ်လအကြား ဆက်လက်
လုပ်ဆောင်သွားရမည်ဖြစ်ပြီး Winner ဆုရရှိသည့်
အလှမယ်မှာ မြန်မာနိုင်ငံကိုယ်စားပြု အလှမယ်
အဖြစ် နိုင်ငံတကာအလှမယ်များနှင့် သွားရောက်ယူပြုပြီး

ရမည်ဖြစ်သည်။

ဆုကြေးမြှုင်းမှ ၂၀၂၀ ရက်မှ ၆၅၇ ရက်အထိ အပတ်စဉ်
စနေ့နှင့် တန်းနှော်နှော်တွင် ပုံးနှံမှုမည်ဖြစ်ပြီး Grand Final
ပွဲကို ၂၀၂၀ ၁၀ ရက်တွင် ကျင်းပွဲသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း
သိရသည်။

သတင်း-တန်းမောင်
ဓာတ်ပုံးစောင်ဝင်း (ကြေးမြှုင်း)



ဦးကိုနီ ဒေါ်ကျော်လတော်နှင့် ဦးဒေါ်အောင်မျိုးမှုံးတို့အား
ဥရောပသမဂ္ဂက
Schuman Award ပေးအပ်ချိုးမြှင့်

တမ္မက်နာ - ၇

မျက်စိရောဂါဝေဒနာခံစားနေရသူများအား
ဝါးသယ်မတွင် သတ္တမအကြိမ်မြောက်
အခုံး ခွံးစိတ်ကုသပေးမည်

တမ္မက်နာ - ၁၆

ဆန်းသစ်သည် ဘူးသီးပန်းချိန်း
အုန်းခွက်ပန်းချိန်းများကို
စိတ်ဝင်စားမှုများပြားလာ



တမ္မက်နာ - ၁၉



DECO-LAND GROUP

ONE-STOP TRUSTED PAPER SUPPLIER

Copy Paper

Copy Paper
Color Copy Paper

Printing Paper

Art Card
Art Paper
Woodfree
Newsprint

Packaging Paper

Cast Coated
Duplex
Grey Chip Board
Triplex Paper
Yaeni Paper
Ivory Board
Medium Paper
Test Liner
Kraft Liner
PEC Coated

Special Paper

Brief Card
Color Brief Card
Color Paper
Color Embossed Card
Gold/Silver Card
NCR Paper
Perfume Card
Pearlescent Paper
Sticker paper
Tracing Paper

Stationery paper

Continuous Form
Fax Roll
NCR Register Roll
Register Roll
Thermal Paper Roll



Hot Line : 01 684292, 684405~08